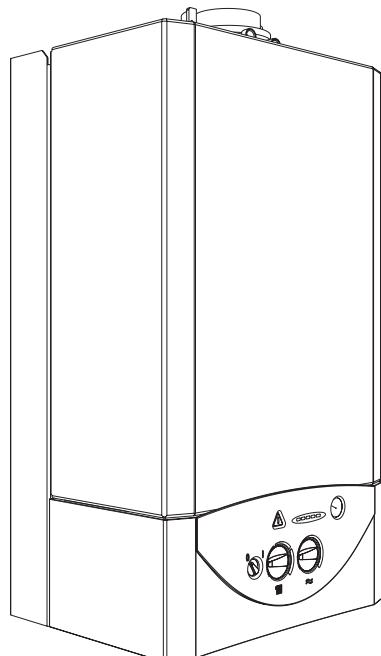


Gāzes apkures iekārta **EUROLINE**



TT 1269 LV



**ZW 23-1 AE 23/31
ZW 23-1 KE 23/31**

6 720 607 177 (04.02)

 **JUNKERS**
Bosch Grupa

Saturs

Saturs

Drošības norādījumi	3
Simbolu skaidrojums	3
1. Apkalpošanas elementi	4
2. Iekārtas iedarbināšana	5
2.1. Pirms iekārtas iedarbināšanas	5
2.2. Iekārtas ieslēgšana / izslēgšana	6
2.3. Apkures ieslēgšana	6
2.4. Apkures regulēšana	6
2.5. Karstā ūdens tvertne ar NTC sensoru	6
2.6. Karstā ūdens temperatūra un caurplūde (ZW...)	7
2.7. Vasaras režīms (tikai karstā ūdens sagatavošana)	7
2.8. Pretaizsalšanas aizsardzība	7
2.9. Sūkņa bloķēšanas aizsardzība	7
2.10. Traucējumu diagnostika	7
3. Svarīgi norādījumi	8
3.1. Traucējumi	8
3.2. Funkciju kontrole	8
3.3. Apvalka tīrišana	8
3.4. Enerģijas ekonomija	8
4. Iekārtas dati	9
5. Īsa ekspluatācijas instrukcija	9

Drošības norādījumi

Drošības norādījumi

Ja ir sajūtama gāzes smaka

- ▶ Jānoslēdz gāzes padeves krāns.
- ▶ Jāatver logs.
- ▶ Nedrīkst lietot elektriskos slēdžus.
- ▶ Jānodzēš atklāta liesma.
- ▶ Jāiziet ārpus telpām un jāpaziņo gāzes apgādes uzņēmuma avārijas dienestam un autorizētajai montāžas firmai.

Ja ir sajūtama dūmgāzu smaka

- ▶ Iekārtā jāizslēdz
- ▶ Jāatver logi un durvis.
- ▶ Jāziņo autorizētajai montāžas firmai.

Uzstādišana, pārveidošana

- ▶ Iekārtas uzstādišanu vai pārveidošanu drīkst veikt tikai autorizēts specializētais uzņēmums.
- ▶ Nedrīkst veikt izmaiņas iekārtas daļas, kas saistītas ar dūmgāzu novadīšanu.
- ▶ Nedrīkst noslēgt vai samazināt pieplūdes un nosūces ventilačijas atveres durvis, logos un sienās. Iebūvējot blīvrāmu logus, jānodrošina degšanai nepieciešamā gaisa pieplūde.

Apkope

- ▶ Ieteikums lietotājam: noslēgt apkopes līgumu ar autorizētu specializēto uzņēmumu, kas nodrošina iekārtas ikgadējo apkopi.
- ▶ Lietotājs ir atbildigs par drošu un ekoloģiski nekaitīgu iekārtas ekspluatāciju.
- ▶ Jāizmanto tikai oriģinālās rezerves daļas!

Sprādzienībīstami un viegli uzliesmojoši materiāli

- ▶ Iekārtas tuvumā nedrīkst lietot vai uzuglabāt viegli uzliesmojošus materiālus (papīru, šķidinātājus, krāsas u.c.).

Degšanai nepieciešamais gaiss / gaiss telpā

- ▶ Lai novērstu korozijas veidošanos, degšanai nepieciešamā gaisa un telpā esošā gaisa sastāvā nedrīkst būt agresivas vielas (piemēram, halogēnūdeņraži vai fluora savienojumi).

Simboli skaidrojums



Drošības norādījumi tekstā nodrukāti uz tumšāka fona un apzīmēti ar trīsstūra bridiņuma zīmi.
Signālvārdi norāda uz kaitējuma pakāpi, kas rodas atbilstoši pasākumu neievērošanas gadījumā.

- **Uzmanību** – nozīmē, ka var rasties nelieli materiālie zaudējumi.
- **Brīdinājums** – nozīmē, ka iespējamas vieglas traumas vai lieli materiāli zaudējumi.

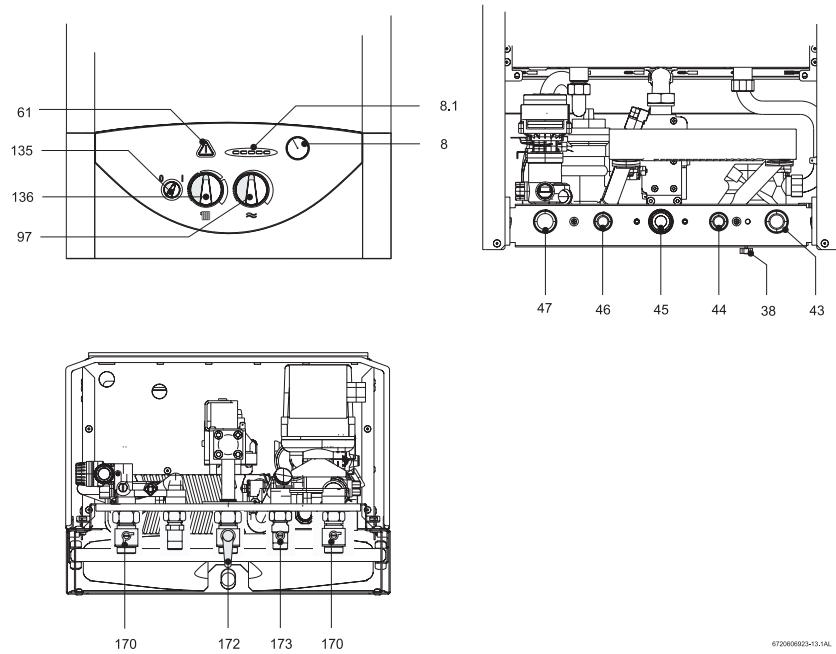


Norādījumi ir apzīmēti ar informācijas simbolu "i" un no pārējā teksta atdalīti ar horizontālām līnijām virs un zem attiecīgās rindkopas.

Norādījumi ietver svarīgu informāciju par gadījumiem, kas nav bīstami ne cilvēkiem, ne iekārtai.

Apkalpošanas elementi

1. Apkalpošanas elementi



1. attēls

- | | |
|------------|--|
| 8 | Manometrs |
| 8.1 | Temperatūras, traucējumu diagnostikas un funkciju indikācija |
| 38 | Ūdens uzpildīšanas krāns |
| 43 | Apkures turpgaita |
| 44 | Karstais ūdens |
| 46 | Aukstais ūdens |
| 47 | Apkures atgaita |
| 61 | Traucējumu atbloķēšanas taustiņš |
| 97 | Karstā ūdens temperatūras regulators |
| 135 | Galvenais slēdzis |
| 136 | Apkures turpgaitas temperatūras regulators |
| 170 | Turpgaitas un atgaitas apkopes krāni |
| 172 | Gāzes pieslēgums |
| 173 | Aukstā ūdens noslēgvventilis |

Iekārtas iedarbināšana

2. Iekārtas iedarbināšana

2.1. Pirms iekārtas iedarbināšanas

Jāatver gāzes krāns (172)

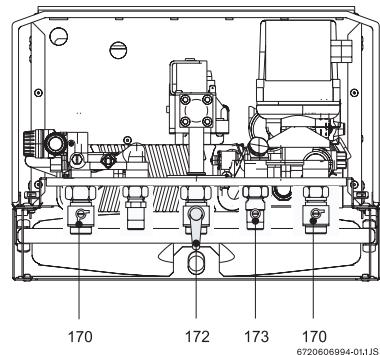
- Regulatora jāpagriež līdz galam pa kreisi (regulators plūsmas virzienā = atvērts).

Apkopes krāni (170)

- Jāatver ventilis tā, lai rieva būtu novietota plūsmas virzienā. Rieva perpendikulāri plūsmas virzienam = aizvērts.

ZW iekārtām: Aukstais ūdens

- Jāatver ventilis tā, lai rieva būtu novietota plūsmas virzienā.
Rieva perpendikulāri plūsmas virzienam = aizvērts.



2. attēls

Ūdens spiediena kontrole apkures sistēmā

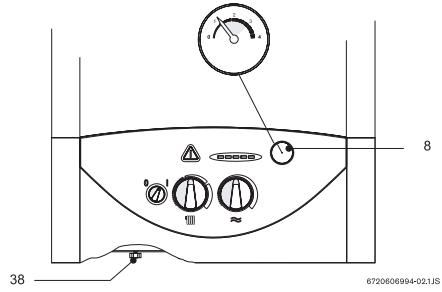
Manometra (8) rādījumam jāatrodas starp 1 un 2 bar.



Jūsu meistars pazīnos Jums, ja būs nepieciešams noregulēt augstāku vērtību.

Pie maksimālās apkures sistēmas ūdens temperatūras nav pieļaujama **maksimāla spiediena 3 bar** pārsniegšana (nostrādā drošības ventilis).

- Ja manometrs atrodas zem 1 bar atzīmes (kad iekārta ir auksta): iekārta jāpiepilda ar ūdeni, lai manometra rādījums atkal atrastos starp 1 un 2 bar.



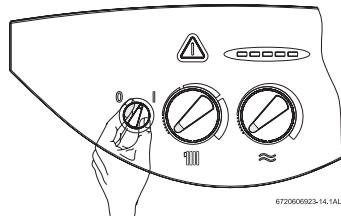
3. attēls

Iekārtas iedarbināšana

2.2. Iekārtas ieslēgšana / izslēgšana

Ieslēgšana

- Galvenais slēdzis jāpagriež pozīcijā "I". Termometrs parāda karstā ūdens turpgaitas temperatūru.



4. attēls

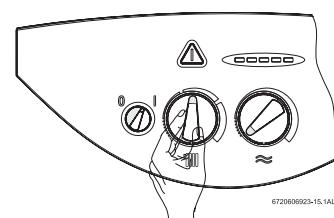
Izslēgšana

- Galvenais slēdzis jāpagriež pozīcijā "O". Pulkstenis slēdzis pēc 70 minūtu ilgas laika rezerves izslēdzas.

2.3. Apkures ieslēgšana

Turpgaitas temperatūru iespējams noregulēt diapazonā no 45°C līdz 90°C. Automātiskā regulēšana pastāvīgi pieskaņo degļa jaudu siltuma pieprasījumam.

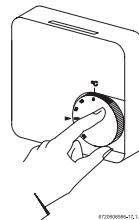
- Jāpagriež temperatūras regulators **III**, lai pieskaņotu turpgaitas temperatūru apkures sistēmas temperatūrai (diapazonā no 45°C līdz 90°C). Kad deglis darbojas, 1. konströlpuldzīte deg ar zāļu gaismu. Termometrs parāda noregulēto temperatūru.



5. attēls

2.4. Apkures regulēšana

- Telpas temperatūras regulators (TR...) jāpagriež vajadzīgajā pozīcijā.



6. attēls

2.5. Karstā ūdens tvertne ar NTC sensoru

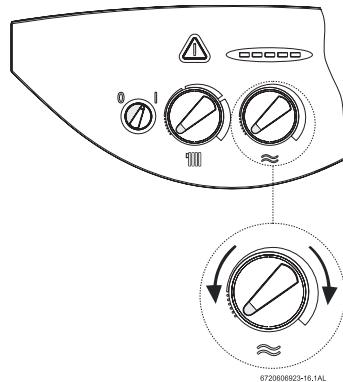


Brīdinājums! Applaučanās risks!

- Normālos ekspluatācijas apstākjos nevajag noregulēt temperatūru, kas pārsniedz 60°C.
- Temperatūru līdz 70°C, ieteicams noregulēt tikai īslaicīgi (termiskai dezinfekcijai).

Rezervuāriem ar NTC sensoru

- Tvertnes ūdens temperatūra jānoregulē ar iekārtas temperatūras regulatoru **≈**. Karstā ūdens temperatūra redzama pie tvertnes.



7. attēls

Regulatora pozīcija	Ūdens temperatūra
Pa kreisi – līdz galam	apmēram 10°C (aizsardzība pret aizsalšanu)
Pa labi – līdz galam	apmēram 70°C

1. tabula



Ieteicams maksimālo temperatūru nenoregulēt
augstāku par 60°C.

2.6. Karstā ūdens temperatūra un caurplūde (ZW...)

ZW... iekārtām karstā ūdens temperatūru ar temperatūras regulatora paīdīzību iespējams noregulēt dia-
pazonā no apmēram 40°C līdz 60°C (skat. 7. attēlu).
Karstā ūdens caurplūde ir ierobežota līdz apmēram
10 l/min.

Regulatora pozīcija	Ūdens temperatūra
Pa kreisi – līdz galam	apmēram 40°C
Pa labi – līdz galam	apmēram 60°C

2. tabula

2.7. Vasaras režīms (tikai karstā ūdens sagatavošana)

Ar telpas temperatūras regulatoru
► Iekārtas temperatūras regulatoru līdz galam jā-
pagriež pa kreisi.
Apkure ir izslēgta. Ūdens sildīšana, kā arī sprieguma padeve apkures regulēšanas sistēmai netiek pārraupta.

2.8. Preizaizsalšanas aizsardzība

- Apkures sistēma jāatstāj ieslēgta
- Apkures sistēmā iepildītajam ūdenim proporcijās 20% - 50% jāpievieno preizaizsalšanas līdzeklis FSK (firma Schilling Chemie) vai Glythermin N (BASF). (Preizaizsalšanas aizsardzība darbojas tikai apkures sistēmā!)

2.9. Sūkņa bloķēšanas aizsardzība

Vienmēr, kad iekārta ir ieslēgta pozīcijā "I", sūknis reizi 24¹⁾ stundās apmēram uz 1 minūti ieslēdzas, lai novērstu iespējamo nobloķēšanos.

2.10. Traucējumu diagnostika

Gāzes apkures iekārta ir aprīkota ar traucējumu diagnostikas sistēmu. Par to, ka konstatēti traucējumi, ziņo traucējumu atbloķēšanas taustīja (61) indikācijas mirgošana un vairākas zāļas termometra konstrolspuldzi-
tes (8.1). Iekārtas darbība ir atjaunojama tikai pēc traucējuma novēršanas un atbloķēšanas taustīja nospie-
šanas.

¹⁾ skaitot no pēdējās darbošanās reizes

Svarīgi norādījumi

3. Svarīgi norādījumi

3.1. Traucējumi

Iekārtas darbības laikā var rasties traucējumi.

Ja taustiņa konstrolspuldzīte  mirgo:

- Jānospiež taustiņš  , līdz taustiņa kontrolspuldzīte vairs nemirgo.
- Iekārtas darbība atjaunojas, un termometrs parāda apkures turpgaitas temperatūru.
- Iekārta jāizslēdz un pēc tam jāieslēdz no jauna. Iekārtas darbība atjaunojas, un termometrs parāda apkures turpgaitas temperatūru.

Ja iekārta pati izslēdzas: iespējams, ka nostrādājusi velkmes kontrole (tikai iekārtām ZS/ZW ... KE iekārtām).

- Vismaz 10 minūtes ilgi jāpavedina telpas.
- No jauna jāieslēdz iekārta.

Ja traucējumu neizdodas novērst:

- Jāzīno autorizētajai montāžas firmai vai tās servisa pārstāvjiem.

3.2. Funkciju kontrole



Palūdziet speciālistu parādīt Jums, kā tiek veikta iekārtas uzpildīšana un iztukšošana.

Jūs varat saviem spēkiem veikt sekojošu funkciju kontroli:

- Pārbaudit ūdens spiedienu pēc manometra rādiķuma.

3.3. Apvalka tīrišana

- Iekārta jātīra ar mitru lupatiņu. Šim nolūkam nedrīkst izmantot abrazīvus vai agresīvus tīrišanas līdzekļus.

3.4. Enerģijas ekonomija

Ekonomiska apkure

Iekārta ir konstruēta tā, lai līdz minimumam samazinātu gāzes patēriņu un apkārtējās vides piesārņojumu, vienlaikus sagādājot maksimālu komfortu iekārtas lietotājam. Gāzes padeve deglim tiek regulēta atbilstoši noregulētajam siltuma pieprasījumam. Samazinoties siltuma pieprasījumam, deglis turpina strādāt ar mazāku liesmu. Speciālisti šādu procesu dēvē par "pastāvīgu regulēšanu". Pastāvīgās regulēšanas rezultātā temperatūras svārstības samazinās, bet siltuma sadalījums telpā klūst vienmērigaks. Tādējādi tiek panākts, ka, kaut arī iekārta darbojas ilgāk, tā palērē mazāk gāzes nekā iekārta, kas darbojas nepārtrauktas ieslēgšanās / izslēgšanās režīmā.

Apkures iekārtas ar telpas temperatūras regulatoriem TR...

Telpa, kurā ir uzstādīts temperatūras regulators, (vadošā telpa) nosaka temperatūru pārējās ar šis apkures sistēmas palīdzību apsildītajās telpās. Šajā telpā nedrīkst uzstādīt sildķermeņu termostatiskos ventilius.

Iekārtas temperatūras regulators jānorūgūlē uz apkures sistēmas maksimālo aprēķināto temperatūru.

Katrā telpā (izņemot vadošo telpu) temperatūru iespējams noregulēt individuāli, izmantojot sildķermeņu termostatiskos ventilius. Ja Jūs vēlaties noregulēt vadošajā telpā zemāku temperatūru nekā pārējās telpās, temperatūras regulators jāaatstāj noregulēts uz esošās temperatūras, bet sildķermeņi jānoslēdz ar termostatisķā ventila starpniecību.

Apkures temperatūras samazināšana nakts stundās

Samazinot telpas temperatūru noteiktās dienas vai nakts stundās, iespējams sasniegt ievērojamu kurināmā ekonomiju. Temperatūras samazināšana par 1 K var nodrošināt enerģijas ekonomiju līdz - 5 %. Taču nav ieteicams pazemīnāt temperatūru telpā zem +15 °C. Atbilstošie ieteikumi atrodami regulatoru ekspluatācijas instrukcijās.

Karstais ūdens

Jo zemāka temperatūra noregulēta, jo lielāka ir enerģijas ekonomija.

Papildinformācija

Ja Jums rodas papildus jautājumi, lūdzu, griezieties pie speciālista, kas veica iekārtas montāžu, vai rakstiski griezieties pie mums.

Iekārtas dati

4. Iekārtas dati

Griežoties pie servisa pārstāvjiem, ieteicams precīzi paziņot Jūsu iekārtas datus.
Šie dati ir atrodami uz datu plāksnītes vai uz iekārtas tipa uzlīmes.

Iekārtas apzīmējums: _____

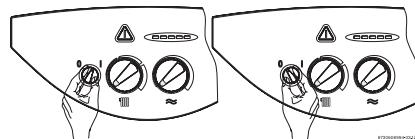
Izgatavošanas datums (FD): _____

Ekspluatācijas uzsākšanas datums: _____

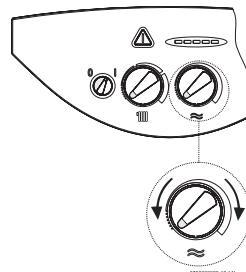
Apkures sistēmas montāžu veica: _____

5. Ša ekspluatācijas instrukcija

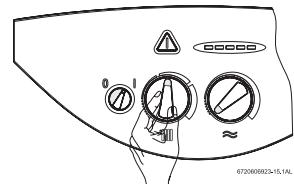
Ieslēgšanas / izslēgšana



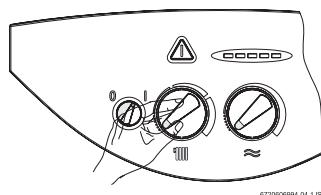
Karstā ūdens temperatūras noregulēšana



Apkures iestēgšana



Vasaras režims
(tikai karstā ūdens sagatavošana)



Telpas temperatūras regulatora regulēšana

